

## RAPPORT D'ACTIVITÉS DU COMITÉ SEPTEMBRE 2020 - JUIN 2021

Les activités de la Section romande de la Société Suisse-Chine ont été profondément affectées par la pandémie et les diverses mesures prises pour la juguler.

## LE COMITÉ

Il se compose de M. Gérald BÉROUD, président, M. Gautier CHIARINI, secrétaire, Mme Catherine WEBER, trésorière, M. DU Xuecheng, Mme GAO Xin et Mme Marion GÉTAZ. Le Comité a pu enfin se réunir le 2 juin 2021, après une année et demie sans possibilité de rencontres.

## PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS SOUS L'ÉGIDE DE LA SRSSC

La période concernée a été marquée par les deux événements suivants :

- 31 octobre 2020 La vipère du mont Mang
   Conférence et visite commentée à Aquatis, avec M. Michel ANSERMET, directeur et zoologue, et Mme Sabine WIRTZ, médiatrice scientifique et zoologue.

  Lausanne
- 12 février 2021 Concert en ligne pour marquer l'entrée dans l'année du Bœuf

Par le duo ASIMA, composé de Mme LU Yueyin, pipa et guzheng, et M. Nicolas FARDEL, guitare.

Fondation Opale à Lens.

#### **DÉLEGATIONS**

Aucune délégation à signaler.

#### **AUTRES MANIFESTATIONS ET INITIATIVES MARQUANTES**

Voici la liste des événements auxquels notre association ou ses membres ont pu être associés. Grâce à ses contacts et à son réseau, la SRSSC peut bénéficier d'un accès facilité, souvent à un tarif préférentiel ou en obtenant des entrées gratuites. La pandémie déployant ses effets, les possibilités se sont trouvées cependant considérablement réduites :

- Les manifestations de la **Société Suisse-Chine (SSC)**, notre partenaire. Pour plus de détails, se référer au site : <a href="www.suisse-chine.ch">www.suisse-chine.ch</a>. Mentionnons en particulier :
  - Le samedi 26 septembre 2020, son assemblée générale annuelle s'est tenue dans la salle de conférences jouxtant la terrasse panoramique de l'aéroport de Zurich.

Président : Gérald Béroud, SinOptic, avenue Juste-Olivier 2, CH-1006 Lausanne Téléphone : +41 21 331 15 80 Fax :+41 21 331 15 61 Courriel : <a href="mailto:info@romandie-chine.ch">info@romandie-chine.ch</a>

www.romandie-chine.ch

Site de la Société Suisse-Chine : www.suisse-chine.ch

- Le 7 avril 2021, elle a proposé un webinaire sur la « Stratégie Chine » de la Suisse, suite à son adoption par le Conseil fédéral. Cette mise en perspective a été faite par M. l'ambassadeur Raphael NÄGELI, chef de la Section Asie-Pacifique du Département fédéral des affaires étrangères.
- **Du 24 au 28 mars 2021**, *Chinese Women*, projections nocturnes neuchâteloises par **Mme Catherine GFELLER**, membre de la SRSSC.
- Du 15 au 20 juin 2021, Hong Kong Tipology, exposition de M. Pascal GRECO, à Genève.
- Le **16 juin 2021**, le président de la SRSSC et premier vice-président de la Société Suisse-Chine a participé au débat intitulé *Von China lernen und/oder sich abgrenzen?*. Cette discussion e eu lieu dans le cadre du *Swiss China Update 2021*, organisé à Olten par le Centre Chine de la Haute École du Nord-Ouest de la Suisse.
- Plusieurs **formations proposées par Ming Shan**, dont son directeur, M. Fabrice JORDAN est membre de notre association
- Participation aux **webinaires** de la Chambre de commerce Suisse-Chine et de la HEIG-VD.
- Le livre *Au-delà du rideau de bambou Relations culturelles et amitiés politiques sino-suisses (1949-1989)* a été proposé à un prix préférentiel, grâce à l'amabilité de son auteur M. Cyril CORDOBA et des éditions Alphil.

# CAMPAGNE DE SOUTIEN À LA LUTTE CONTRE LE CORONAVIRUS EN CHINE

Notre association avait soutenu l'action lancée mi-février 2020 par la SSC pour récolter des fonds destinés à acheter du matériel médical afin de lutter contre le Covid-19 en Chine, à un moment où une sérieuse pénurie y sévissait. 30'000 francs avaient ainsi été réunis, ce qui fut un résultat remarquable.

Après bien des péripéties et un long blocage en douane, les visières de protection, du désinfectant et des entraîneurs respiratoires ont finalement été acheminés auprès de 16 villes, provinces et régions : Chengdu et Neijiang (Sichuan), municipalité de Chongqing, Kunming (Yunnan), Nanchang (Jiangxi), Jinan (Shandong), Harbin (Heilongjiang), Changzhou, Huian, Peixian, Suqian et Xuzhou (Jiangsu), Guiyang (Guizhou), Xi'an (Shaanxi), Ningxia, Fuzhou (Fujian).

#### **RELATIONS ET COMMUNICATIONS**

#### Avec nos partenaires chinois

Des contacts minimaux ont été maintenus. Sans possibilité de déplacements, il est impossible de lancer de nouveaux projets, donc encore moins de planifier quoi que ce soit.

Président : Gérald Béroud, SinOptic, avenue Juste-Olivier 2, CH-1006 Lausanne Téléphone : +41 21 331 15 80 Fax :+41 21 331 15 61 Courriel : <a href="mailto:info@romandie-chine.ch">info@romandie-chine.ch</a>

www.romandie-chine.ch

Site de la Société Suisse-Chine : www.suisse-chine.ch

### Avec les partenaires institutionnels

Il en va de même avec la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande, dont la majeure partie des activités s'est concentrée sur des webinaires, auxquels la SRSSC a pu être associée pour la majeure partie d'entre eux.

## **Avec la Société Suisse-Chine (SSC)**

Le président participe régulièrement aux séances du Comité. Durant l'année 2020 et le 1<sup>er</sup> semestre 2021, elles ont été organisées par écran interposé.

La SSC tient également le secrétariat du Groupe d'amitié Suisse-Chine des Chambres fédérales, présidé par M. le conseiller national Laurent WEHRLI. Le président de la SRSSC rempli les fonctions de secrétaire du Groupe.

Rappelons également que la SRSSC se charge de fournir des articles en français pour chaque numéro du magazine *Ruizhong*, dont deux ont paru en 2020 et un en 2021.

#### Site internet <u>www.romandie-chine.ch</u>

Après la baisse de fréquentation constatée en 2019, – 815 visiteurs différents, 1'187 visites et 2'878 pages consultées –, les chiffres mensuels moyens de 2020 étaient respectivement de 669, 1'176 et 2'838. Au premier semestre de 2021, une hausse légère mais significative de ceux-ci, soit environ 705, 1'890 et 3'655, est notable. Les médias sociaux et autres plateformes d'échanges continuent à concurrencer les sites « classiques ».

Le taux d'ouverture des informations adressées aux membres par l'utilitaire *MailChimp* oscille entre 50 et 60%.

#### **FINANCES**

Les conséquences de la pandémie ont été impressionnantes. En guise de solidarité avec nos membres, dont certains et certaines ont vu leurs activités bouleversées, le Comité a décidé de ne pas demander de cotisations en 2020. Une contribution libre était proposée, ce qui a permis de récolter une somme de 2'627 francs. Grand merci à celles et ceux qui ont décidé de nous soutenir de la sorte!

Bien entendu, notre association enregistre un lourd déficit lors de son exercice 2020. Son assise financière reste cependant tout à fait saine. Les réserves accumulées ces dernières années ont été mises à contribution.

Par hasard, nous avons appris que la SRSSC devait remplir une déclaration d'impôt. Depuis sa fondation, elle n'avait jamais été informée de cette obligation. Après avoir effectué les démarches nécessaires, la SRSSC n'aura pas d'impôt dont elle devra s'acquitter en 2021.

#### **PERSPECTIVES**

L'effectif de notre association reste stable. Signalons toutefois que la pandémie n'ayant pas permis de proposer un nombre conséquent d'activités et qu'aucune cotisation n'ayant été requise l'année dernière, il convient de rester prudent quant aux chiffres indiqués ci-après.

La SRSSC comptait à fin juin 2021 192 membres (188 fin en août 2020) qui se répartissent ainsi : individuels 135 (+2), couples 21 (+1), entreprises 18 (+1), corporations publiques 7 (=), corporations privées 4 (=), associations partenaires 3 (=), membres d'honneur 4 (=).



Quant à la répartition cantonale, la voici : Argovie 1 (=), Berne 6 (=), Fribourg 16 (=), Genève 26 (+2), Neuchâtel 3 (-1), Soleure 1 (+1), TI 1 (=), Valais 7 (=), Vaud 125 (+4), Zoug 1 (=), Zurich 1 (=), à l'étranger 4 (-1).

Depuis le rapport présenté en août 2020, on ne peut pas dire que la situation bilatérale et multilatérale se soit détendue. Les tensions restent fortes, aggravées par une pandémie qui empêche toujours rencontres et visites.

En décembre 2020, une étude¹ a mis en cause le travail effectué par la Société Suisse-Chine et la SRSSC, les accusant d'être plus ou moins directement influencés et phagocytés par le « Front uni » du Parti communiste chinois. Elle établit un inventaire détaillé, digne d'attention, dans le domaine des relations entre la Chine et la Suisse. Elle se caractérise toutefois par des lacunes et une approche qui reste à la surface des choses. L'art de la critique est aisé, surtout lorsqu'il se pratique en chambre ou au bureau. Déconnecté des réalités de la vie associative et du contexte réel des échanges bilatéraux, son auteur ne s'est jamais donné la peine de contacter la Société Suisse-Chine ni la SRSSC pour vérifier certaines informations ou allégations. Les activités répertoriées ont été sélectionnées de manière orientée sans traiter du contenu concret des projets et des échanges.

En l'absence d'une société civile autonome en Chine, notre association et la Société Suisse-Chine travaillent par conséquent avec des interlocuteurs tels que l'« Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger » et les bureaux des affaires étrangères au niveau municipal, provincial et régional. Aucune alternative à cette approche n'existe sur le terrain.

L'accusation selon laquelle les responsables de ces associations s'agenouillent pour éviter les discussions sur des sujets sensibles est totalement injustifiée. Le large éventail de thèmes et d'intervenants lors des événements organisés par celles-ci, montre clairement comment elles s'efforcent de fournir à leurs membres et au grand public une information équilibrée. En outre, ses responsables s'expriment régulièrement sur des questions d'actualité liées aux développements en Chine. L'étude ne tient nullement compte de ces faits.

Il faudra beaucoup de temps et d'efforts pour tenter d'apaiser les conflits en cours, de rebâtir des relations mises à mal et de restaurer les conditions indispensables à des échanges factuels, respectueux et sans complaisance.

Vaste programme...

Le président remercie le Comité de son engagement et de son travail, ainsi que les membres de la Section romande de la Société Suisse-Chine (SRSSC) de leur soutien et de leur participation.

Au nom du Comité Le Président Gérald BÉROUD Lausanne, le 21 juin 2021

https://sinopsis.cz/en/switzerland-rhizome/

Président : Gérald Béroud, SinOptic, avenue Juste-Olivier 2, CH-1006 Lausanne Téléphone : +41 21 331 15 80 Fax :+41 21 331 15 61 Courriel : <u>info@romandie-chine.ch</u>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ralph WEBER, *Unified message, rhizomatic delivery: A preliminary analysis of PRC/CCP influence and the united front in Switzerland*, SINOPSIS, 18 décembre 2020, 69 p.